Porównanie tłumaczeń Objawienie 21:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mi staje się Ja jestem alfa i omega początek i koniec Ja pragnącemu dam ze źródła wody życia darmo |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział do mnie: Stało się. Ja jestem Alfa i Omega,\* Początek i Koniec.\*\* Ja pragnącemu dam darmo\*\*\* ze źródła wody życia.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedział mi: Stały się. Ja [jestem] Alfa i Omega, początek i koniec. Ja pragnącemu dam ze źródła wody życia darmo.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział mi staje się Ja jestem alfa i omega początek i koniec Ja pragnącemu dam ze źródła wody życia darmo |

1. 1) <x>730 1:8</x>; <x>730 22:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 44:6</x>; <x>290 48:12</x>; <x>730 1:17</x>; <x>730 22:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 55:1</x>; <x>500 4:10</x>; <x>500 7:37</x>; <x>730 22:17</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>230 36:10</x>; <x>300 2:13</x>; <x>450 14:8</x>; <x>500 4:10</x>; <x>730 7:17</x>; <x>730 22:17</x> [↑](#footnote-ref-5)